

## Algemene factuurvoorwaarden

Behoudens uitdrukkelijk een schriftelijke andere afspraak, is de factuur betaalbaar binnen de 14 kalenderdagen na factuurdatum.

Bij niet tijdige betaling wordt de gehele openstaande schuld opeisbaar. De klant krijgt achtereenvolgens een herinnering en ingebrekestelling. Bij de herinnering wordt een administratieve kost van 7,5€ aangerekend. Bij de aangetekende ingebrekestelling worden de hieronder beschreven vergoedingen aangerekend.

In geval van wanbetaling van het geheel of een gedeelte van de prijs, zal het openstaande bedrag van rechtswege en zonder dat enige ingebrekestelling nodig is, worden verhoogd met een jaarlijkse intrest van 12% en een forfaitaire vergoeding van 10 %, met een minimum van 150 EUR.

Elke wanbetaling brengt de eisbaarheid mee van de openstaande facturen en geeft de verkoper het recht, na ingebrekestelling, hetzij eventuele toekomstige leveringen op te schorten, hetzij de overeenkomst te ontbinden, onverminderd het recht op schadevergoeding.

Facturen worden geacht aanvaard te zijn bij gebreke aan protest bij aangetekend schrijven binnen de 7 dagen na factuurdatum.

## Conditions générales de facturation

Sauf convention contraire et écrite explicite, la facture est payable dans les 14 jours calendrier suivant la date de facturation.

En cas de retard paiement intégral de sa dette est exigible. Le client reçoit un rappel et mise en demeure. À la mémoire des frais administratifs de 7,5 euros est facturée. Dans l'avis inscrit sont les taux suivants (ci-dessous) s'appliquent

À défaut de paiement de la totalité ou d'une partie du prix, le montant restant dû est majoré de plein droit et sans mise en demeure d'un intérêt annuel de 12 % et d'une indemnisation forfaitaire de 10 %, d'un montant minimum de 150 EUR.

Tout défaut de paiement entraîne l'exigibilité des factures non réglées, le vendeur étant habilité, après mise en demeure, soit à suspendre les livraisons ultérieures éventuelles, soit à résilier le contrat, sans préjudice du droit à des dommages et intérêts.

Factures sont réputées acceptées en l'absence de protestation par lettre recommandée dans les 7 jours de la date de la facture.

## General billing conditions

Unless explicitly written in another agreement, the invoice is payable within 14 calendar days of the invoice date.

In the event of late payment the full outstanding debt is due and payable. The customer receives a reminder and formal notice. At the memory is an administration fee of 7.5 € charged. In the registered notice are following rates (see below) apply.

In the event of non-payment of the entire price or partial price, the outstanding amount owed ipso jure shall be, without the requirement of notice of default, increased by an annual interest rate of 12% and a flat-rate compensation of 10% with a minimum of 150 EUR.

Each default of payment makes all outstanding invoices due and payable and entitles the seller, after notice of default, to cancel the ongoing services or terminate the agreement without prejudice to the right to compensation.

Invoices are deemed accepted in the absence of protest by registered mail within 7 days of invoice date.